Schilo
Découvrir Jésus

FICHE D'ÉTUDE BIBLIQUE

PER166 · DE LA 2ÈME À LA 3ÈME FÊTE DE PÂQUE

Le retour des apôtres

Après avoir envoyé ses apôtres deux par deux (PER162) afin d'annoncer le royaume de Dieu, ceux-ci sont maintenant de retour...

EN BREF

Après leur mission d'évangélisation en Galilée, les apôtres reviennent auprès de Jésus et lui rendent compte de leur activité. Marc souligne leur épuisement et le besoin de repos dans un lieu désert, tandis que Luc précise que le retrait s'effectue vers Bethsaïda. Cette péricope met en lumière la compassion de Jésus envers ses disciples, l'importance du repos dans le ministère et la pratique de la reddition de compte apostolique. L'événement se situe en Galilée en mars 32.

LECTURE	RÉFÉRENCES	LIVRES CITÉS	NIVEAU
7 min	**8**	**2**	**Moyen**

PUBLIC	PUBLIÉE	MISE À JOUR
Intermédiaire	**12/02/2025**	**11/02/2026**

CLASSEMENT

PARCOURS	De la 2ème à la 3ème fête de Pâque
THÈME	Mission des Apôtres
THÈME	Vie et ministère de Jésus
SÉRIE	De la 2e à la 3e fête de Pâque

PERSONNAGES
Jésus · les apôtres · Marc · Luc

LIEUX
Galilée · Bethsaïda · lieu désert

PÉRIODES
Mars 32 · Entre la 2ème et la 3ème fête de Pâque · Ministère public de Jésus

MOTS-CLÉS
retour des apôtres · mission apostolique · repos des disciples · Bethsaïda · Marc 6.30-31 · Luc 9.10 · Galilée · ministère de Jésus · synopse · évangélisation

NOTIONS
reddition de compte apostolique · repos dans le ministère · compassion de Jésus · retrait spirituel · mission et ressourcement · analyse synoptique · complémentarité des évangiles

RÉFÉRENCES BIBLIQUES
Marc 6.30-31 · Luc 9.10

SOURCE
https://schilo.org/per166-le-retour-des-apotres/

EXPORTÉE LE
04/11/2026

DROITS
© 2026 Schilo — Tous droits réservés

SOMMAIRE

Textes bibliques 3
Détails techniques 4
Le retour des apôtres 6
Analyse des deux textes : 7
Analyse des deux textes : 7
Contexte 7
Contenu narratif 7
Différences textuelles .....
Implications théologiques 7
Conclusion 8
Lexique 9

RÉSUMÉ

La péricope PER166 intitulée 'Le retour des apôtres' s'inscrit dans la section synoptique couvrant la période entre la deuxième et la troisième fête de Pâque du ministère de Jésus. Elle traite du moment où les apôtres, précédemment envoyés deux par deux en mission d'évangélisation en Galilée (PER162), reviennent auprès du Messie Jésus pour lui rendre compte de leur activité. L'événement est situé géographiquement en région de Galilée et daté de mars 32 de notre ère. La péricope s'appuie principalement sur deux textes parallèles : Marc 6.30-31 et Luc 9.10, Matthieu et Jean ne rapportant pas cet épisode spécifique. L'analyse comparative des deux récits évangéliques révèle plusieurs points communs et des nuances significatives. Dans les deux cas, les apôtres reviennent auprès de Jésus et lui rapportent tout ce qu'ils ont accompli durant leur mission — enseignements et guérisons. Jésus réagit en proposant un retrait à l'écart pour permettre le repos de ses disciples. Cependant, chaque évangéliste apporte sa propre perspective. Marc (6.30-31) offre un tableau particulièrement vivant de la situation. Il décrit l'agitation ambiante : de nombreuses personnes allaient et venaient, si bien que les apôtres n'avaient même pas le loisir de manger. Face à cette réalité, Jésus leur invite à le rejoindre dans un lieu désert, sans préciser davantage la localisation géographique. L'accent est mis sur l'aspect humain du ministère : l'épuisement physique, la pression constante des foules, la nécessité impérieuse de reprendre des forces. Marc souligne ainsi que même ceux qui servent activement le Royaume de Dieu ont besoin de repos et de ressourcement. Luc (9.10), pour sa part, est plus concis dans sa narration mais apporte une précision géographique importante : le lieu de retraite choisi par Jésus se situe à proximité de la ville de Bethsaïda. Cette mention n'est pas anodine, car Bethsaïda est une ville chargée de signification dans les évangiles — elle est le lieu d'origine de plusieurs apôtres (Philippe, André, Pierre) et le théâtre de miracles importants accomplis par Jésus. Luc ne s'attarde pas sur le besoin de repos ni sur la pression des foules, mais insiste sur le geste de Jésus qui 'prend avec lui' ses disciples, soulignant la relation intime et le soin qu'il leur porte. Sur le plan théologique, plusieurs enseignements émergent de cette péricope. Premièrement, l'importance du repos dans le ministère chrétien : Jésus lui-même reconnaît que ses disciples ont besoin de se retirer et de se reposer après une période d'activité intense. Cela témoigne d'une vision équilibrée du service de Dieu, qui n'exclut pas la restauration physique et spirituelle. Deuxièmement, la compassion et le souci pastoral de Jésus envers ses disciples apparaissent clairement : il est attentif à leur état, il prend l'initiative de les mettre à l'écart pour leur permettre de récupérer. Troisièmement, la reddition de compte occupe une place centrale : les apôtres rapportent

fidèlement tout ce qu'ils ont fait et enseigné, établissant ainsi un modèle de responsabilité dans le ministère. La chronologie adoptée dans cette synopse suit principalement Marc, dont le fil narratif est jugé le plus réaliste et le plus cohérent pour cette période du ministère de Jésus. La mission précédente des apôtres (PER162) et leur retour forment une séquence logique qui prépare les événements suivants, notamment la multiplication des pains qui surviendra dans le même secteur géographique de Bethsaïda. En somme, cette péricope, bien que brève, est riche d'enseignements sur la dynamique du groupe apostolique, la pédagogie de Jésus et les réalités concrètes du ministère évangélique. Elle illustre comment Jésus accompagne ses disciples non seulement dans l'envoi en mission, mais aussi dans le retour et le renouvellement nécessaire après l'effort. La comparaison entre Marc et Luc enrichit la compréhension de cet épisode en offrant des perspectives complémentaires sur les motivations du retrait et le cadre géographique choisi.

Textes bibliques

Matthieu

non cité dans le livre

Marc

Marc 6.30-31 (Louis Segond S21)
Les apôtres se rassemblèrent autour de Jésus et lui racontèrent tout ce qu'ils avaient fait et tout ce qu'ils avaient enseigné.

Jésus leur dit: «Venez à l'écart dans un endroit désert et reposez-vous un peu.» En effet, il y avait beaucoup de monde qui allait et venait, et ils n'avaient même pas le temps de manger.

Texte biblique de la Bible version Segond 21 Copyright 2007 Société Biblique de Genève Reproduit avec aimable autorisation. Tous droits réservés.

Luc

Luc 9.10 (Louis Segond S21)
A leur retour, les apôtres racontèrent à Jésus tout ce qu'ils avaient fait. Il les prit avec lui et se retira à l'écart, du côté d'une ville appelée Bethsaïda.

Texte biblique de la Bible version Segond 21 Copyright 2007 Société Biblique de Genève Reproduit avec aimable autorisation. Tous droits réservés.

Jean

non cité dans le livre

Détails techniques

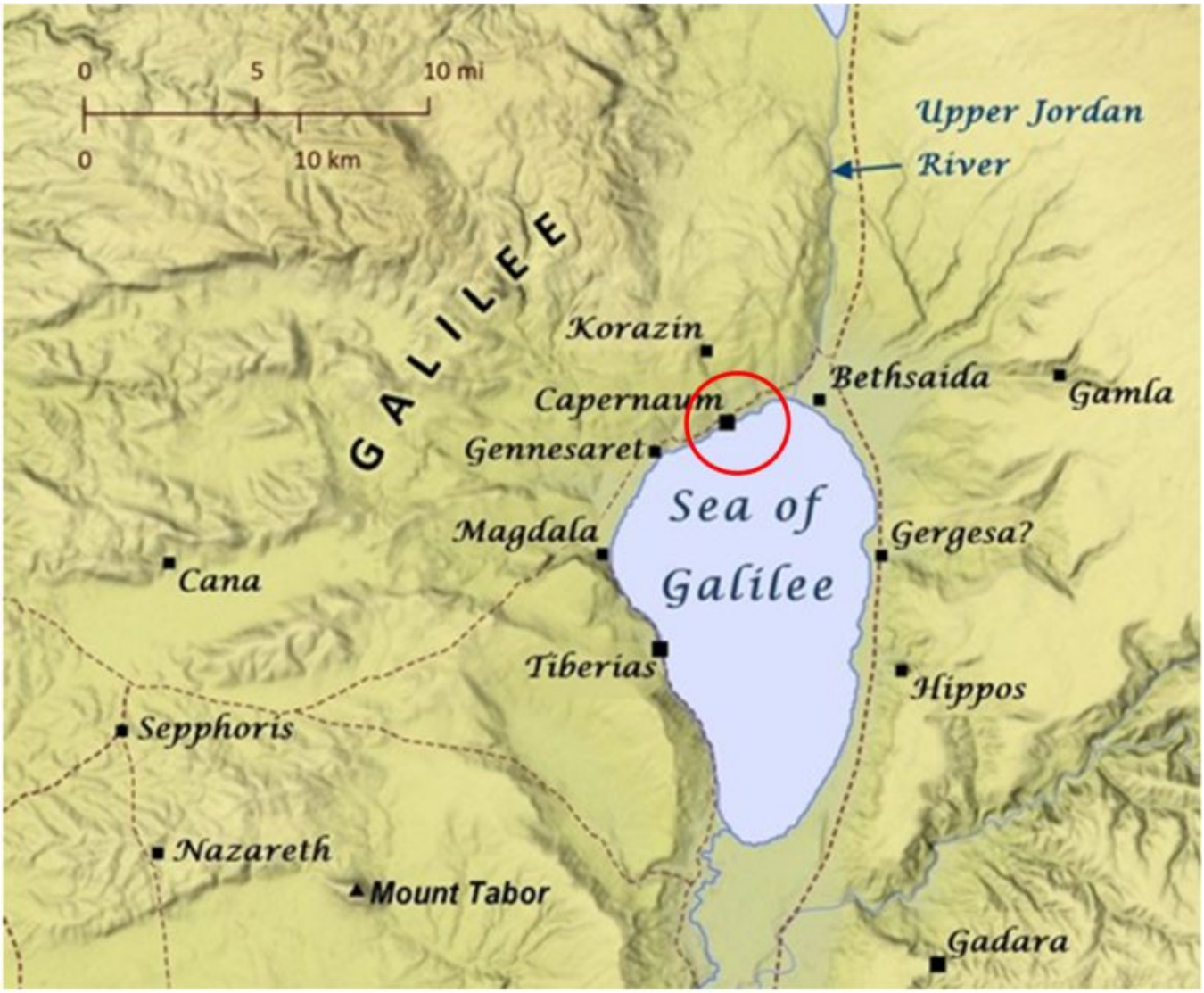


Lieu : La région de Galilée

Date : Mars 32

Mode opératoire : Nous continuons à suivre Marc

Note sur le mode opératoire : La chronologie de Marc semble être la plus réaliste.



Marc et Luc décrivent les retour des disciples de leur campagne d'évangélisation en Galilée.

Le retour des apôtres



Analyse des deux textes :

Après avoir envoyé ses apôtres deux par deux (PER162) afin d'annoncer le royaume de Dieu, ceux-ci sont maintenant de retour. Il est évident que le Messie Jésus, leur avait donné des directives précises, y compris la date de leur retour.

Luc précise l’endroit où ils vont aller à l’écart afin de se reposer, vers Bethsaïda.

Bethsaïda

Analyse des deux textes :

Contexte

Marc 6.30-31 et Luc 9.10 relatent le retour des apôtres après leur mission d'enseignement et de guérison, et la réaction de Jésus à leur retour.

Contenu narratif

Marc 6.30-31 : Les apôtres reviennent auprès du Messie Jésus et lui rapportent tout ce qu'ils ont fait et enseigné. Jésus leur dit alors de venir à l'écart, dans un lieu désert, pour se reposer un peu, car il y avait beaucoup de gens qui allaient et venaient, et ils n'avaient même pas le temps de manger.

Luc 9.10 : Les apôtres reviennent et racontent au Messie Jésus tout ce qu'ils ont fait. Il les prend alors avec lui et se retire à l'écart, vers une ville appelée Bethsaïda.

Différences textuelles

Lieu de retraite : Marc mentionne un "lieu désert" sans préciser de lieu exact, tandis que Luc précise que le lieu de retraite était près de la ville de Bethsaïda.

Détail sur l'activité des apôtres : Marc souligne que les apôtres n'avaient même pas le temps de manger en raison de l'afflux constant de gens. Ce détail n'est pas mentionné par Luc.

Motivation du retrait : Dans Marc, le retrait est motivé par le besoin de repos des apôtres et le contexte de leur travail intensif. Luc mentionne simplement que Jésus les prend avec lui, sans insister sur le besoin de repos.

Implications théologiques

Importance du Repos : Le passage de Marc met en avant l'importance du repos même pour ceux engagés dans le ministère actif, soulignant un aspect humain de fatigue et la nécessité de recharger ses forces.

Influence du Messie Jésus : Dans les deux passages, le Messie Jésus montre un souci pour le bien-être de ses apôtres, ce qui met en lumière sa compassion et son rôle de guide attentif.

Lieu Significatif : La mention de Bethsaïda par Luc peut avoir une signification théologique supplémentaire, étant donné que Bethsaïda est un lieu de plusieurs miracles de Jésus et de l'appel de certains de ses disciples.

Conclusion

En conclusion, bien que Marc 6.30 et Luc 9.10 rapportent des événements similaires concernant le retour des apôtres et le retrait du Messie Jésus avec eux, ils offrent des nuances différentes. Marc met l'accent sur le besoin de repos et les contraintes du ministère, tandis que Luc fournit un contexte géographique précis en mentionnant Bethsaïda. Ces variations enrichissent la compréhension globale de l'histoire et des actions du Messie Jésus et de ses disciples.

LEXIQUE

Bethsaïda — Bethsaïde était une ancienne ville de Galilée, située sur la rive nord-est du lac de Tibériade, près de l'endroit où le Jourdain se jette dans le lac. Le nom Bethsaïde signifie "maison de la pêche" ou "maison de l'approvisionnement" en araméen.
INF105 · https://schilo.org/inf105-bethsaida/

La Bible Segond 21 (S21) — La Segond 21. Modernisation : La Segond 21 vise à moderniser le langage de la traduction de Louis Segond tout en maintenant une grande fidélité aux textes originaux hébreux et grecs.
INF082 · https://schilo.org/inf082-la-bible-segond-21-s21/

POUR ALLER PLUS LOIN

PARCOURS	De la 2ème à la 3ème fête de Pâque https://schilo.org/parcours/de-la-2eme-a-la-3eme-fete-de-paque/
THÈME	Mission des Apôtres https://schilo.org/theme/mission-des-apotres-actes-des-apotres/
THÈME	Vie et ministère de Jésus https://schilo.org/theme/vie-et-ministere-de-jesus/
SÉRIE	De la 2e à la 3e fête de Pâque https://schilo.org/serie/de-la-2e-a-la-3e-fete-de-paque/
ÉTUDE PRÉCÉDENTE	PER165 - Rappel des conditions de l'assassinat de Jean le baptiste https://schilo.org/per165-rappel-des-conditions-du-meurtre-de-jean-le-baptiste/
ÉTUDE SUIVANTE	PER167 - Le Messie Jésus s'isole avec ses disciples https://schilo.org/per167-le-messie-jesus-sisole-avec-ses-disciples/

GENÈSE 49.10

« Le sceptre ne s'éloignera pas de Juda, ni le bâton de commandement d'entre ses pieds, jusqu'à ce que vienne Schilo, et que les peuples lui obéissent. »

Pourquoi « Schilo » ?

Le terme « Schilo » apparaît dans la Genèse, au sein de la bénédiction de Jacob sur ses fils. Il est généralement traduit par « celui à qui cela appartient » ou « celui qui doit venir » — une prophétie messianique qui annonce un personnage issu de la tribu de Juda, à qui les peuples du monde obéiront. Pour nous, ce nom symbolise notre conviction centrale : Jésus est ce Schilo — le Messie annoncé, fils de David, fils d'Abraham, vers qui pointent toutes les Écritures. Notre site porte ce nom en hommage à cette prophétie et à Celui qu'elle désigne.

SOURCES ET DROITS

Cette étude : © 2026 Schilo — Tous droits réservés. Source : https://schilo.org/per166-le-retour-des-apotres/, exportée le 04/11/2026. La version en ligne peut avoir été complétée depuis.